

2011年12月6日(火)

第一三共ヘルスケア株式会社

メラニンと角質層にダブルアプローチする、美白有効成分トラネキサム酸配合の薬用美白化粧品シリーズ
「**トランシーノ[®]薬用ホワイトニングクリアローション**」
「**トランシーノ[®]薬用ホワイトニングデイプロテクター**」を新発売

発売日：2012年1月26日(木)

第一三共ヘルスケア株式会社(本社：東京都中央区、社長：高橋利夫)は、トランシーノブランドから化粧水「トランシーノ薬用ホワイトニングクリアローション」と日中用乳液「トランシーノ薬用ホワイトニングデイプロテクター」(いずれも医薬部外品)を2012年1月26日(木)に新発売します。

トラネキサム酸は、1965年に医療用医薬品として第一三共株式会社が開発、発売した成分です。

当社は、このトラネキサム酸を配合した内服薬「トランシーノ」*1を2007年に発売し、今日*2においても肝斑^{かんぱん}*3への効能効果を取得した唯一のOTC医薬品として、肝斑に悩む多くの女性に新たな価値を提供してまいりました。

2010年には、美白有効成分としてトラネキサム酸を配合し、しみ・そばかすを防ぐ美白化粧品「トランシーノ薬用ホワイトニングエッセンス」を発売しました。

そして今回、新たに化粧水と日中用乳液を加え、「トランシーノ薬用ホワイトニング」シリーズとして美白化粧品のラインアップを強化し、本格的なしみのケアを望む女性の声に応えてまいります。

「トランシーノ薬用ホワイトニング」シリーズの処方コンセプトは、美白有効成分トラネキサム酸がメラニン*4を作らせる情報の伝達をブロックすると同時に、角質層リファイン成分*5が角質層にうるおいを与えて透明感のある肌に導くダブルアプローチです。これをベースに、角質柔軟成分*6を配合し、肌をなめらかにする化粧水「トランシーノ薬用ホワイトニングクリアローション」と、紫外線などによるダメージから肌を守り、化粧下地にもなる日中用乳液「トランシーノ薬用ホワイトニングデイプロテクター」を開発しました。

トランシーノブランドの広告では引き続き女優の大塚寧々さんを起用し、製品の特徴を伝えるとともに、しみの種類に応じた対処方法を啓発してまいります。

*1 第1類医薬品、剤形：錠剤 *2 2011年12月現在 *3 しみの一種で、女性ホルモンが関連して発症するといわれています *4 しみのもととなる色素
*5 トレハロース硫酸Na、ポリメタクリロイルオキシエチルホスホリルコリン液 *6 ハス種子乳酸菌発酵液、アズ果汁(いずれも、うるおい成分)



新製品概要

[第一三共ヘルスケア製品]

製品名	「トランシーノ [®] 薬用ホワイトニングクリアローション」 (販売名：DSホワイトローション)
分類	医薬部外品
包装・価格	<包装> <メーカー希望小売価格(税込み)> 175mL 3,800円
成分	【有効成分】 トラネキサム酸 【その他の成分】 ハス種子乳酸菌発酵液、アンズ果汁、トレハロース硫酸Na、ポリメタクリロイルオキシエチルホスホリルコリン液、水酸化大豆リン脂質、水、クエン酸、クエン酸Na、グリセリン、濃グリセリン、水酸化K、BG、カルボキシビニルポリマー、POE水添ヒマシ油、PEG(30)、ジグリセリン、ソルビット液、フェノキシエタノール、メチルパラベン
使用法	洗顔後、適量をコットンに取り、軽くふき取った後、肌がひんやりするまで顔全体をパッティングして下さい。
販売元	第一三共ヘルスケア株式会社
製造販売元	ポーラ化成工業株式会社
発売日	2012年1月26日(木)

〔製品特徴〕

美白有効成分トラネキサム酸がメラニンの生成を抑えてしみ・そばかすを防ぎ、角質層リファイン成分(うるおい成分：トレハロース硫酸Na、ポリメタクリロイルオキシエチルホスホリルコリン液)が角質層のキメの乱れを整え、くすみがちな肌を明るくします。

角質柔軟成分(うるおい成分：ハス種子発酵液、アンズ果汁)が肌をなめらかにします。

肌へのやさしさを考えた処方です。

低刺激性、無香料、無着色、アレルギーテスト済み(すべての方にアレルギーが起こらないというわけではありません。)

製品名	「トランシーノ [®] 薬用ホワイトニングディプロテクター」 (販売名：DSホワイトUVミルク)
分類	医薬部外品
包装・価格	<包装> <メーカー希望小売価格(税込み)> 40mL 3,500円
成分	【有効成分】 トラネキサム酸 【その他の成分】 ボタンエキス、黄杞エキス-2、トレハロース硫酸Na、ポリメタクリロイルオキシエチルホスホリルコリン液、水、微粒子酸化チタン、低温焼成酸化亜鉛、グリセリン、酸化チタン、BG、水酸化Al、無水ケイ酸、メチルフェニルポリシロキサン、ジメチコン、ビタミンE、PEG(30)、含水ケイ酸、ジステアリルジメチルアンモニウムヘクトライト、シクロペンタシロキサン、トリメチルシロキシケイ酸、POE・ジメチコン共重合体、メチルハイドロジェンポリシロキサン、メタクリル酸エステル樹脂粉末、エタノール、フェノキシエタノール
使用法	よく振ってからお使い下さい。 朝のお手入れの最後に、1円硬貨大を目安にとり、顔全体になじませて下さい。
販売元	第一三共ヘルスケア株式会社
製造販売元	ポーラ化成工業株式会社
発売日	2012年1月26日(木)

【製品特徴】

美白有効成分トラネキサム酸がメラニンの生成を抑えてしみ・そばかすを防ぎ、角質層リファイン成分(うるおい成分：トレハロース硫酸Na、ポリメタクリロイルオキシエチルホスホリルコリン液)が角質層のキメの乱れを整え、くすみがちな肌を明るくします。

1本で美白・乳液・日焼け止め・化粧下地として使え、忙しい朝でも簡単にお手入れができます。

しみの原因となる紫外線UVBだけでなく、しわ・たるみの原因となるUVAからも肌を守ります。

日々のお手入れとしての使用に適したSPF35・PA+++

肌の凹凸を目立たなくすることで化粧のりを良くし、崩れにくくします。

肌へのやさしさを考えた処方です。

低刺激性、無香料、無着色、紫外線吸収剤フリー(ノンケミカル処方)、アレルギーテスト済み(すべての方にアレルギーが起こらないというわけではありません。)

トランシーノブランドサイト：www.transino.com